

客家採茶戲

《囚 狐》

●本劇以客家語編寫

創作理念：

本劇是以唐傳奇《古鏡記》作為故事發想。

初次讀到此篇便深深地被吸引住，引發筆者改編此一故事的動機，思考著狐妖為何渴望成為人的模樣，儘管在人間受到許多波折，仍眷戀人間？狐妖因人間而喜，亦因人間而悲，像被囚禁住的一生，然而最終看破人性產生絕望；在編寫過程中，對於人們渴求權與利的慾望，所引起的道德反映，改變原有角色的人物性格並產生對立，增加故事的豐富性。

故事大綱：

王昌的師父侯昇，被自己的師弟陳雄陷害而死，從妖狐化為人的瑚湘為了報答陳雄的收留之恩，沒想到誤報恩情，反被利用，讓她殺害無辜。王昌一心想為師父報仇，不料卻被侯昇魂魄阻擋，侯昇將所藏八皇古鏡贈與王昌，但想得到寶鏡法力的陳雄，野心越養越大，得知古鏡在王昌之手，便開始計畫更大的陰謀，以搶奪古鏡。

劇中人物：

王 昌：小生，官場中人，侯昇之徒弟，為人正義，個性衝動老實。

侯 昇：老生，與陳雄共同拜師為師兄弟(師兄)，一心向善，為保世間太平。

陳 雄：袍帶丑，與侯昇共同拜師為師兄弟(師弟)，奸詐狡猾，為達目的不擇手段。

瑚 湘：小旦，千年狐狸變化的妖精，眷戀人間，人生坎坷，一心報恩卻反遭人利用。

林 魁：文丑，服侍於陳雄身邊，狐假虎威，善於阿諛奉承，膽小之人。

舞 者：數名。

第一場

場景：郊外山林 時間：白天

人物：王昌、侯昇、瑚湘

▲音樂起

▲燈光漸亮

※王昌難過緩緩走上

王 昌：【二黃平】¹

人生是非皆人起，官場良善被人欺，

世間多人良喪盡，萬般無奈誰人知。

想當初我摻師父師徒兩人，在朝廷忠心效力，立志要保這世間無災無難，不想朝中陳雄當道，佢²設計陷害，害的師父蒙冤來死，係我忒無路用，冇辦法好好在殿下面前，拆開陳雄个計謀！我對不起師父佢！我慚愧、慚愧啊！

【平 板】³

冇想陳雄來當道，無風作浪起風波，

奸人用計將汝害，分汝蒙冤把命送。

人說「人善被人欺，馬善被人騎」，為著師父，我一定要想辦法在殿下面前拆穿陳雄，替師父報冤仇。

※瑚湘從高台上

瑚 湘：哈哈哈哈哈，汝个師父不是我个對手，就憑汝，也想要摻⁴我家主公作對。

王 昌：係麼儕？麼人在該⁵講話？

※王昌張望，但沒看見瑚湘

瑚 湘：真是毋知頭天，看我一法。

※王昌暈倒，瑚湘端詳王昌

瑚 湘：王昌啊王昌，像你這樣有才能个人，做侯昇个徒兒真是太可惜你了，不過既然汝對若⁶師父恁忠心，那我就送汝去陪伴若个⁷師父，汝到陰間再好好孝敬汝師父吧！哈哈！

※瑚湘做身段，手拿匕首作勢要把王昌殺了

¹此唱段韻字分別為：起[hi`]、欺[ki´]、知[di´]。

²佢：他。

³此唱段韻字分別為：道[to`]、波[po´]、送[son]。

⁴摻：跟。

⁵該：那。

⁶若：你(的)。

⁷若个：你的。

侯 昇：(內白) 大膽妖怪！

▲噴煙

※侯昇魂魄上阻止，並反擊瑚湘

瑚 湘：你！

侯 昇：哼，原來陳雄這邪道，就是利用汝這妖怪來作亂。

瑚 湘：侯昇，汝生前毋得人惜，死後做了鬼，講話還係恁不中意聽阿。

侯 昇：就是汝，設計陷害於我，讓殿下是非不分將我來斬，現在還想將我个徒兒來殺害，汝想要對佢下手，先過我這關再說吧。

瑚 湘：哈哈，老虎吃蚊「好大个口氣」，汝生前就毋係我个對手，現在還敢摻我比。

侯 昇：呔！看打！

※兩人開打，侯昇輸，倒地

侯 昇：狐妖，汝已經修練千年化做人了，為何要行不正之事，落入妖道做妖精？

瑚 湘：真是「七月半个鴨仔」毋知死，還恁多話啊。

侯 昇：我相信汝本性係善，不好再行入妖道，現在回頭還來得掣⁸，千萬毋好相信陳雄，快快離開，莫再受到厥⁹个利用了。

瑚 湘：呔，要不是有我主公，我正毋會有現在逍遙个日仔，看汝根本毋知死，看我仰般讓汝魂飛魄散。

※兩人再打，侯昇閃躲拿出古鏡

侯 昇：看我八皇古鏡！

瑚 湘：啊！

※瑚湘受傷身段

※瑚湘逃下，侯昇望去，情緒漸緩

王 昌：師父啊等我，我一定代汝報仇啊… (暈昏中仍喃喃自語)

侯 昇：王昌，王昌醒來。

王 昌：(轉醒) 啊，師父，師父你怎會…

侯 昇：王昌，汝聽等，摻我報仇个事情毋好再過想了，眼下還有還較重要个事情需要汝去做，這幾年汝跔等¹⁰我堵過¹¹不少个風雨，記得當初汝我立志要共下保這世間太平，只可惜這擺為師个劫難冇能逃過，以後保這世間太平，就交分汝了。

王 昌：師父，徒兒不甘願，若毋係陳雄，師父汝也毋會…，唉，做毋得，師父我一定要替汝報這冤仇。

侯 昇：王昌啊！

【山歌什唸】¹²

⁸來得掣：來得及。

⁹厥：他。

¹⁰跔等：跟著。

¹¹堵過：遇過。

¹²此唱段韻字分別為：人[ngin ~]、明[min ~]、情[qin ~]。

你我本是修行人，心中是非記分明，
冤冤相報何時了，執迷不悟毋合情。

王 昌：哎呀！師父，不對呀！

【平板什唸】¹³

聽了師父介言語，不由徒兒心生疑，
惡人應該有報應，殺人賠命是常理。

侯 昇：【山歌什唸接山歌仔尾】¹⁴

徒兒衝動魯莽性，忍下怨氣心來定，
好好聽師介解勸，放下仇恨、保這世間介太平。

徒兒，忍得一時之氣，免得百日之憂，汝个個性還太過魯莽，面對陳雄這樣奸巧个人，絕對做毋得意氣用事，過再講人死不能復生，就算汝代為師報了冤仇，那又如何？

王 昌：這……

侯 昇：故所就放下吧。（※安撫王昌）王昌，為師摻汝講，陳雄身邊有那個千年狐妖幫助了他，陳雄就係利用狐妖來設計，正會讓殿下是非不分將我來斬，如今我已經死了，佢下一儕要下手个人就係汝。

王 昌：我？

侯 昇：正係，剛剛就係狐妖要來取汝性命，故所汝正會睡在這片¹⁵。

王 昌：難怪我記得明明在該焚香祭拜師父，怎會…，不過為麼介要來取我性命呢？

侯 昇：陳雄在朝廷當道，佢看个恩師徒為眼中釘，只要个恩哩¹⁶不在朝廷來阻擋厥个計謀，佢正能稱霸朝廷。

王 昌：師父，那現在要仰般正好？

侯 昇：來，為師我這有一介寶物要交分汝。

※侯昇從腰上拿出古鏡給王昌

王 昌：鏡仔？師父阿，這鏡仔恁舊，算麼介寶物啊？

侯 昇：唉，汝毋好小看這面古鏡，這乃是个恩師門所傳个寶物，汝仔細看，這古鏡个把手有隻麒麟，麒麟个四面按照北東南西排列，鑄等龜、龍、鳳、虎，四介方位外有排列等八卦，八卦之外有十二介時辰个位所，每隻時辰都有代表个十二生肖，這鏡仔唇還寫有二十四隻字排成一圈。

※王昌仔細看著古鏡

王 昌：這上面正經有字呢，不過我怎看毋識？這看起來像係隸書樣仔。

侯 昇：這二十四隻字就係二十四節氣个象形，這寶物就係「八皇古鏡」。

王 昌：阿！原來這就係八皇古鏡！這恁貴重个寶物，有何作用呢？

¹³此唱段韻字分別為：語[ngi´]、疑[iˇ]、理[li´]。

¹⁴此唱段韻字分別為：性[qin]、定[tin]、平[pinˇ]。

¹⁵這片：這邊。

¹⁶个恩哩：他們。

侯 昇：王昌，現在陳雄派了狐妖要取汝性命，隨時都會有性命危險，汝將古鏡隨身帶在身項，若係佢再來，就用這古鏡對付佢就是。

王 昌：八皇古鏡恁厲害啊！多謝師父！有這面古鏡，我就毋使驚那狐妖了。

▲噴煙

※侯昇默下

王 昌：唉，不過師父啊…（※轉身發現侯昇已離開）師父師父，汝還沒教我八皇古鏡要仰般用呢。

▲侯生畫面外回答

侯 昇：拿出古鏡對妖怪照等，妖怪必定現出原形，輕者元氣大傷，重者永世不得超生。王昌，要記得為師介解勸，放下仇恨，保這世間太平，為師去了。

王 昌：師父！師父！（※望遠）師父言語，徒兒謹記在心，師父就受徒兒最後一拜吧！

※王昌跪拜定點

▲暗燈

第二場

場景：陳雄府中 時間：傍晚

人物：陳雄、林魁、瑚湘

▲亮燈

※陳雄、林魁站定

陳 雄：【勸郎怪姐】¹⁷

可恨侯昇不應當，萬事向前來阻擋，

除忒我个眼中釘，助我朝中勢力強。

想這侯昇師徒在朝中事事來破壞我个計謀，好得瑚湘个幫助，殿下英明，正能將這眼中釘除忒，哈哈！侯昇啊！侯昇！你是毋好來怪我將你害死，係你不對在先，處處壞我个好事，我會這樣做，也係不得已个，不過沒相關，看在个恩以前師兄弟个份上，等一下我就讓若个徒兒去陪汝，這樣汝一儕人在黃泉，正毋會孤單，哈哈。

林 魁：主公英明，這侯昇要怪就怪佢自家恁毋會想，項項摻主公汝作對，眼看主公在朝中个勢力越來越強，在這朝廷稱霸，小个我啊要摻主公恭喜。

陳 雄：哈哈，只要我在朝中權勢越強，我看麼儕還敢摻我作對。

※瑚湘受傷虛弱上

瑚 湘：主公主公。

林 魁：瑚湘，汝怎會受傷轉來？

※瑚湘對陳雄使眼色讓林魁下

陳 雄：林魁，汝先下去吧。

林 魁：喔…遵命。

※林魁出門，在門口偷聽

陳 雄：喊汝去辦介事情，怎會恁久正倒轉來？

※陳雄生氣

瑚 湘：主公恕罪，王昌佢…沒死。

陳 雄：你講麼介？

瑚 湘：方才眼看事情就快成功了，忽然侯昇魂魄出現，拿出一介厲害个古鏡將我來照，霎時我感覺猛火燒身，全身無力，一時沒辦法對付佢，我正會趕遽逃了轉來，請主公原諒。

※陳雄聽了驚訝，抓住瑚湘，瑚湘害怕。

陳 雄：你可有看清楚？可是一面古鏡？

瑚 湘：正係。

陳 雄：那古鏡生來麼介模樣，汝可知？

¹⁷此唱段韻字分別為：當[dong´]、擋[dong`]、強[kiong`]。

瑚 湘：我記得个古鏡把手有隻麒麟，麒麟个四面鑄等龜、龍、鳳、虎，四面有排列八卦，八卦之外有十二介時辰个位所，這時辰頂還有代表个十二生肖，鏡仔唇有寫等二十四隻字排成一圈，不過這頂項寫等麼介我看毋出來。

陳 雄：那二十四隻字就係二十四節氣个象形，看來八皇古鏡出現了。

瑚 湘：主公，汝知這面古鏡？

陳 雄：冇毋錯，這古鏡乃是玉帝所造，佢有十五面鏡仔，當時佢將第八面傳到我師門下，也因為係第八面，故所安到「八皇古鏡」，此古鏡法力無邊，妖魔鬼怪都驚怕它三分。

瑚 湘：難怪剛下分古鏡照到，我元氣大傷，不過現在八皇古鏡在厥手項，我也毋係厥个對手了。

陳 雄：汝係千年狐狸，有千年个修行，故所分佢照到只需調養三日，不過汝再分佢照到个話，必定現出原形，永不超生。

※門外林魁驚嚇科

瑚 湘：可恨个侯昇，死就死了還敢拿古鏡來對付我。不過為何八皇古鏡會在侯昇手項？

陳 雄：那八皇古鏡乃是我家師父傳授分佢介，哼，冇想到个老顛東最後還係將古鏡傳分侯昇了。

瑚 湘：主公，想必侯昇一定會將八皇古鏡交分王昌，只要王昌沒死，古鏡在厥手，恩哩个計畫就難成了。

陳 雄：毋使急，若係八皇古鏡正經在王昌手項，那就更加容易了，呵，既然侯昇汝不顧師兄弟情面，想要拿八皇古鏡來對付我，那我就順若个意，好好陪汝來搞，看到時麼濟輸，麼濟贏。

瑚 湘：不知主公汝有何計謀？

陳 雄：哈哈，這我自有打算，瑚湘，汝先好好去休息吧。

瑚 湘：瑚湘知曉，多謝主公。

※林魁怕被發現，溜下

※瑚湘下

陳 雄：侯昇，就憑汝也敢摻我作對。

【緊十二月採茶】¹⁸

當初拜師共同門，為奪師位兩家分，

不想古鏡在若手，心中怒氣口難吞。

恨只恨，汝不該，

待我辦下酒宴來對付，鴻門宴中命難存。

待俺明日暗哺辦下酒席，邀請王昌前來赴宴。

※陳雄奸笑

▲暗燈

¹⁸此唱段韻字分別為：門[mun˘]、分[bun˘]、吞[tun˘]、存[sun˘]。

第三場

場景：街景轉王昌家中 時間：白天

人物：林魁、王昌

▲中隔前

※林魁身段上

林 魁：**【數板】**¹⁹

侍奉主公我林魁，一日到暗冇閒停，
為討我主介歡心，煞猛巴結我第一。

想我林魁，在主公身邊侍奉佢佬多年，麼介大大細細个事情我就知曉，不過自從那瑚湘來過後，這倒冇共樣囉！我啊係麼介都毋知，咳！我正想該瑚湘仰會佢厲害，毋知對主公下个麼介迷魂藥，這樣兩三下就得到主公个心，麼儕知佢原來係狐狸精！（※馬上閉口，左右張望，音量轉小）噓………瑚湘居然係狐狸變化个妖怪，唉喲个乜好該在我以前沒對佢佬壞，那毋我看阿，我係仰般冇命个就毋知哦！想到這，我歸身「雞嬲皮」都起來了（※顫抖身段），不過，剛下我還聽到主公講麼介八皇古鏡，聽起來當像一厲害哦！假使我做得拿到該八皇古鏡，一來能討到主公歡心，二來嘛，就算个瑚湘再仰般厲害，我也毋使驚佢了啊，哈哈，啊！主公要我去邀請王昌過府赴宴，時間毋早，快快來去。

【賣什貨】²⁰

為請王昌趕路去，急急忙忙向前進，
待我來尋介寶物，古鏡到底「在哪裡」²¹。

▲中隔起，連台

※林魁到王府

林 魁：唉！到了！待我喊門，內面可有人在？

※王昌上

王 昌：係麼儕？

※王昌開門出門

¹⁹此段韻字分別為：魁[kui^ˇ]、停[tin^ˇ]、一[id[`]]。

²⁰此唱段韻字分別為：去[hi]、進[zin]、裡[li^ˇ]。

²¹在哪裡：中文發音。

林 魁：請問王昌大人敢在府中？

王 昌：小生就係王昌，不知這位大哥有何貴事？

林 魁：我奉了陳雄大人之命，特來邀請王大人前來赴宴，這片有書信一封請汝觀看。

王 昌：哼，轉去摺汝家大人講，我事務繁忙，無法前去赴宴，請陳大人見諒，告辭。

※王昌轉身進門，被林魁拉住

林 魁：哎，大人啊汝毋好這樣，我家大人特別交代，請汝定要打開書信觀看。

※林魁手拿書信，不斷懇求

※王昌接下書信，往屋內走，林魁後面跟上

※林魁左右盼尋找古鏡

※王昌打開書信看

▲陳雄畫外音

陳 雄：王昌，汝家師父遭受不幸，請汝不好再過悲傷，今日暗晡我特擺酒宴，要請汝過府前來，為此我已經派人將侯昇个事情詳查明白，若想知道，定請前來赴宴。

※王昌看完書信，打背拱

王 昌：我家師父分明就係分佢害死个，這酒宴恐驚係醉翁之意不在酒。

※王昌心裡想想，點點頭

※回頭看見林魁在張望

王 昌：這位大哥，汝在尋麼介？

林 魁：痾…沒麼介阿，啊，係現在蚊仔有卡多，我在該打蚊仔啦，這得人腦个蚊仔，看我仰般打汝死…。

※作勢打蚊子，王昌不理

王 昌：大哥，那就請汝轉去摺陳大人講，請佢放心，我定會前去赴宴。

林 魁：蛤！會去赴宴，（**※對觀眾說**）啊哦，這麼介書信恁厲害，做得分人跔等轉性啊；好啦好啦，王大人，我轉去定會摺我大人講，那我先告辭了。

王 昌：就請大哥汝慢行。

※林魁出門下，做身段表示：好險沒被發現，但沒找到古鏡

※王昌看著林魁下

王 昌：哎呀！

【山歌緊板】²²

陳雄書信來瞞騙，要我前去赴酒宴，
我師枉死在他手，此仇未報心不願。

²²此唱段韻字分別為：騙[pien]、宴[ien]、願[ngien]。

我不如趁此機會，來替我師父報仇，正能解我心中个恨啊。

▲侯昇畫外音

侯 昇：忍得一時之氣，免得百日之憂，放下仇恨保這世間太平。

王 昌：哎呀，做毋得做毋得，我有答應過師父母好再想報仇个事情了，這要如何是好，這這這…

※王昌左思右想

王 昌：哎，罷了，既然陳雄辦下酒宴，我不如先去赴宴，看佢要搞麼介齣頭，再做打算就是。

▲定點，暗燈收

第四場

場景：陳雄家廳堂 時間：晚上

人物：陳雄、王昌、林魁、瑚湘、眾舞女、幕後伴唱

▲音樂起

▲亮燈

※陳雄、王昌坐定喝酒

※林魁在陳雄旁服侍

※眾舞女在音樂中跳舞

幕 後：【天涯歌女】²³

鴻門宴中藏殺機，人人個個緊防提，
自古人心隔肚皮，萬事必定要小心。

※眾舞女跳完舞往後歸一排

陳 雄：來，王昌我再敬汝一杯。

王 昌：陳大人，汝今日請我過府前來，不知我師父个事情汝查到麼介了？

陳 雄：唉，王昌汝毋使急，因為汝師父个事情，我驚怕汝太過傷心，特擺這酒
宴，請來美人好好來解汝心懷。

王 昌：這…

陳 雄：林魁，請美人獻舞。

※陳雄竊笑自喜

※王昌無奈

林 魁：遵命，瑚湘獻舞。

瑚 湘：(內白)來了。

※瑚湘進，眾舞女向前與瑚湘共舞

瑚 湘：【白牡丹】²⁴

聞聽瑚湘名，獻出歌舞迎，
狐妖美人靚，要把公子錫²⁵，
美酒佳餚來邀請，伊啲伊啲伊啲噲噲噲噲噲。

²³此唱段韻字分別為：機[gi´]、提[ti˘]、皮[pi˘]、心[sim´]。

²⁴此唱段韻字分別為：名[miang˘]、迎[ngiang˘]、靚[ziang´]、錫[xiang˘]、請[ciang`]。

²⁵錫[xiang˘]：誘惑。

※林魁看了癡迷

林 魁：（插白）這瑚湘正經有狐香呢，實在還²⁶香哦！

※林魁說完話被陳雄瞪一眼，林魁搗嘴

※沿著音樂尾，眾舞女下，

※瑚湘拿出匕首朝王昌靠近，因王昌懷中古鏡，瑚湘被彈開倒地

瑚 湘：啊！

※王昌站起來指著瑚湘驚慌

王 昌：汝係妖怪？

※陳雄急忙出面解圍

陳 雄：痾…妖怪？妖怪在哪？哪有妖怪。

王 昌：那佢怎會？

※瑚湘趕緊起身到陳雄身邊

※林魁跑到王昌旁邊

林 魁：就係咩，王大人，這係堂堂陳雄大人个府中，哪有可能有麼介妖怪。

陳 雄：王昌，怕是汝多心了，就再讓我个美人敬汝一杯吧！瑚湘，敬王大人一杯。

※王昌一臉疑惑、懷疑

※瑚湘害怕

瑚 湘：這…

陳 雄：還毋快去。

瑚 湘：曉得。

※瑚湘往王昌靠近

瑚 湘：王大人，就讓奴家敬汝一杯吧。

※王昌還是不相信，拿出古鏡

王 昌：妖怪，看我八皇古鏡！

瑚 湘：啊！

※瑚湘酒灑倒地，身段

王 昌：原來汝就係那千年狐妖。

瑚 湘：大人饒命，求汝莫過照了。

王 昌：看來我師父講个係正經个，果然就係汝這狐妖在該作亂。

※林魁見狀，從後將王昌打暈倒地，把古鏡搶走，瑚湘停止掙扎

林 魁：啊哈，原來這就係八皇古鏡。主公，八皇古鏡已經到手了，請主公觀看。

※陳雄將古鏡接過來，林魁表情自滿

陳 雄：哈哈，想要摻我作對，這八皇古鏡最後還係到我手項。

※瑚湘虛弱爬到陳雄旁邊

瑚 湘：主公救我，主公救我。

²⁶ 還：這般、這麼。

※陳雄把瑚湘甩開

陳 雄：救你？為麼介我要救你？

瑚 湘：主公。

※瑚湘驚訝

陳 雄：瑚湘啊，汝太過聰明，知个事情太多了，留汝在我身邊，我實在毋放心，
逐日吃毋落肚、睡毋落覺，汝就摻那王昌共樣，汝兜攏要死。

※林魁突然跳出說話

林 魁：主公英明，想這瑚湘乃是狐狸變化个妖怪，既然係妖怪，就應該要趕快
除忒，以免後患。

瑚 湘：林魁，汝在該講麼介？主公，我對汝係萬般个忠心！

陳 雄：忠心？汝對我忠心係因為我係汝个恩人，那我若毋係呢？

瑚 湘：啊！

陳 雄：事到如今，我就老實摻汝講，當初救汝个人係王昌，毋係我。

瑚 湘：汝講麼介？

陳 雄：想當初汝被李傲打到半生死，昏迷不醒个時節，係王昌出手將汝相救，
那央時我堵好用計想要將王昌調離殺害，冇想到煞分汝恁著²⁷我就係若
个恩人，還對我百依百順，故所我將計就計，讓汝來代我對付佢師徒
兩人。

瑚 湘：陳雄，汝仰做得如此…。

陳 雄：若有汝摻著我為麼介對汝恁好？冇好好利用汝，我个計謀怎會成功呢？

瑚 湘：汝个意思係，這兜年我為汝對付侯昇師徒，全部都係利用我？一直要我
殺死个王昌就係我个恩人！

陳 雄：冇毋著！就係這樣，若係我摻汝講王昌就係若个恩人，汝敢還會對我恁
聽話阿？哈哈！講起來汝也有大功一件，為到好好感謝汝，汝放心，
我會好好送汝上路。

※瑚湘聽完大怒

瑚 湘：陳雄，汝…。

※瑚湘用盡力氣拿匕首刺死陳雄，眼神轉向林魁

※一旁林魁見狀害怕

林 魁：呵呵…瑚湘啊，有話好好講，有話好好講。

※瑚湘持匕首往林魁逼近

林 魁：瑚湘汝…汝莫過來。

※林魁持續被瑚湘逼後退，剛好被躺在地的王昌絆倒

林 魁：唉唷！王昌王昌，醒來啊！

※王昌醒來，起身見狀

林 魁：王大人，救命啊，那妖怪取我性命。

※瑚湘見王昌清醒，馬上放開手上匕首

²⁷恁著：以為

※王昌擋在林魁前保護

王 昌：發生何事了？

林 魁：剛下這狐狸精妖性大發，將我家主公來殺死，現在還想對我下手。

※瑚湘見狀，轉身撇頭

王 昌：妖怪，汝濫殺無辜，難道就毋驚我將汝收服嗎？

※瑚湘聽了顫抖一下

王 昌：汝本做得好好修練做一名狐仙，為何要做妖怪，來在人間作亂？

瑚 湘：這…這一切都係汝這兜人逼我个！我本是華山山神廟前，大松樹下个千年狐狸，因為私自下山，被山神追趕，故所正會來到人間…

【平板什唸】²⁸

老夫婦謬我當作妹仔來渡，對我係十分疼惜顧，
誰知將我許配回鄉夫，生來暮固²⁹面相醜，
無奈逃走煞冇去處，不想被李傲來抓住，
佢時常對我來動手，

王 昌：那汝為何會到在陳雄家中？

瑚 湘：我身毋去處，只好跣佢流浪到此，一直到堵到陳雄，我將佢錯認做救命恩人，故所對佢百般忠心，為佢壞事做盡，誰知係陳雄將我來利用。

【平板尾】

誤報恩情險釀錯。

恩公，汝救我性命，我煞恩將仇報，我對不起汝，對不起若師父，我有面見汝。

※王昌恍然大悟

王 昌：原來汝就係當年被我所救个女子！

林 魁：王大人，我也知差知錯了，這八皇古鏡還汝，請汝大人有大量，饒過我吧！

※王昌失落接下古鏡

王 昌：這一切都係命，一切都係命啊…汝兜走吧！放心，我毋會傷害汝兜性命，我有答應過我師父，要放下這一切个仇恨。

林 魁：多謝王大人，多謝王大人。

※林魁不斷跪謝，瑚湘突然吐血

林 魁：王大人，佢仰會這樣？

王 昌：因為這八皇古鏡法力無邊，只要妖魔鬼怪被古鏡照到，必定現出原形，魂飛魄散。

瑚 湘：呵呵（**輕聲笑**），想必這應該就是我个報應啊！

※瑚湘拿起桌上的酒灌下

林 魁：瑚湘，汝…汝做麼介？

²⁸此唱段韻字分別為：渡[tu]、顧[gu]、夫[fu´]、醜[ciu`]、處[cu]、住[cu]、手[siu`]、苦[ku`]。

²⁹暮固：孤僻。

▲燈光暗，瑚湘追光

※瑚湘神情表現對人間的失望，起身虛弱，陶醉的跳舞

瑚 湘：【黃梨詞】³⁰

八皇古鏡可憐係我个運命，人間流浪四處行，
改朝換代誰記我介名，人生苦樂枉走這一程。

▲瑚湘紅光 spotlight

※瑚湘轉圈臥雲，意象變回狐狸

※王昌、林魁驚訝

▲燈漸暗收，幕落

劇 終

³⁰此唱段韻字分別為：命[miang`]、行[hangˇ]、名[miangˇ]、程[cangˇ]。